

MAGYAR HÍR

Taxa postală plătită
aprobând Dir. Gen.

HUNGARIA
Tp.

T. „Dunaposta“

BUDAPEST
Postafiók 151.

Director și redactor responsabil:
dr Paál Árpád

Proprietar: TIPOGR. SFT. LADISLAU S. A.
Nrul de înscriere în Reg. Publ. periodice - Tri-
bunalul B'hor, secția III. Nr. ord. 11/11 Iunie 1938

Primcolaborator: **dr Gyárfás Elemér**

Államokmány készült Mária anyakirályné sírba helyezésétől

Hohenlohe hercegnő hazautazott a temetés résztvevői közül

Bucuresti. Saját tud. Hivatalos közleményt adtak ki *Mária* királyné holttestének a Curtea de Argesi kriptában való elhelyezéséről. E hivatalos közlés szerint Ófelsége *Mária* királyné földi maradványának a kriptába való leeresztése és befalazása Ófelsége a király, a királyi család tagjai és a külföldi királyi családok kiküldötteinek a jelenlétében történt.

A jegyzőkönyvet, amely ezt a tényt megörökíti, a törvény értelmében *Miron Cristea* patriarcha, miniszterelnök, *Ernest Urdareanu*, a királyi család minisztere, *Colan püspök* val-

lóságügyi miniszter, *Leu* argesi püspök, *Victor Iamandi* igazságügyminiszter és *Aurel Garescu* igazságügyi alminiszter írták alá.

A sír a templom bejáratától balra van, *Ferdinánd* király sírja mellett.

Bucuresti. Saját tud. *Hohenlohe* hercegnő, aki résztvett *Mária* királyné temetésén, kedden reggel repülőgépen elutazott a fővárosból Berlinbe. A baneasai repülőterre *Habsburg* Anton főherceg, *Ileana* főhercegnő, *Mihály* nagyvajda és *Hohenzollern* herceg kísérték ki.

Rendelet törvény a táblabíróóságok újjászervezéséről

Az igazságügyminisztérium és a Semmitőszék részére új épületeket emelnek

Bucuresti. Saját tud. Megjelent a *Monitorul Oficial*-ban a táblabíróóságok újjászervezéséről szóló rendelet törvény, amely megalkotja az egyes táblabíróóságok kebelén belül a bünyügyi szekciókat is. A törvény szerint az országban 12 táblabíróóság van. Ezek közül az ardealiak:

1. *Brasov*, amelyhez tartoznak a brasovi, fágáras, sibiui, tarnava-marei és trei-scaunei törvényszékek.

2. *Cluji*, melyhez tartoznak az albai, cluji, hunedoarai, nasaudi, somesi és turdai törvényszékek.

3. *Oradeai*, melyhez tartoznak a bihori, aramuresi, salaji, satumarei törvényszékek.

4. *Timisoarai*, amelyhez tartoznak az aradi, caransebesi, carasi és lugoji törvényszékek.

5. *A tárqu-muresi* tábla, amelyhez tartoznak a ciuci, a muresi, az odorhei és tarnavai törvényszékek.

Segítő intézkedések a vidéki román sajtó érdekében

Bucuresti. Saját tud. A „Curentul“ írja: Azok a kormányintézkedések, amelyek a napilapoknak részvénytársasággá való átalakítását követelik meg, kedvezőtlen helyzetbe juttatták a vidéki román sajtót a kisebbségi sajtóval szemben, amelyek anyagilag erősebbek lévén, meg tudtak felelni a részvénytársasággá való átalakulás követelményeinek.

A kormány, megértvén ezt a helyzetet, segítségére sietett a vidéki román sajtónak és kiadta a rendelkezést, hogy egyelőre ne követeljük meg ezektől a lapoktól a részvénytársasággá való átalakuláshoz szükséges 500.000 lei kezdeti tőkének a Kereskedelmi Kama-ához

A rendelet törvény első szakasza értelmében minden táblabíróóságnak lesz egy külön szekciója, a bucarestinek pedig kettő, amelyek neve: „Sectie Criminala“. Minden bünyügyi szekciónak egy elnöke és hat tanácsosa van, kivéve a két bucaresti és tárqu-muresi szekciókat, amelyekben az elnök mellett hét-hét tanácsos működik.

Bucuresti. Saját tud. *Iamandi* igazságügyminiszter végrehajtásra kiadta azt a minisztertanácsi határozatot, amely elrendeli, hogy intézkedések foganatosítsanak a minisztérium saját épületének emelésére. Az új igazságügyminisztériumot a Calea Rahovan fogják építeni, a minisztérium tulajdonát képező telken, amelyhez vásárlással és kisajátítással újabb telkeket szereznek meg. A minisztérium új épületében helyezkedik el majd a „Consiliul Legislativ“ is. Hasonlóképpen elrendelte a miniszter, hogy a Semmitőszék és szolgálatai számára új épület emeltessek.

való letételét. Ezt az intézkedést minden vidéki román lap érdekében hozták, akár napi, akár pedig hetilapok azok, amelyeknek példányszáma nem haladja meg a 2500-at, valamint a fővárosban és vidéken megjelenő román tudományos, irodalmi és szakfolyóiratok érdekében is. Az igazságügyminiszter rövidesen módosító rendelet törvényt készít ebben az értelemben, a propaganda és sajtó-alminisztérium által gyűjtött adatok alapján.

Az új sajtó és propganda alminisztérium ugyanakkor széleskörű akciót kezd a vidéki román sajtó technikai megerősítésére, hogy a kisebbségi sajtóval egyenlő színvonalra emelje.

Tanítás a családban

Sokat panaszkodtunk már azon, hogy fiataljaink nem ismerik elég alaposan a magyar helyesírást. Ennek okai annyira közismertek, hogy fölöslegesnek tartom azokat megvilágítani. Csupán a felületes bírálatok ellen való védekezés céljából hívom fel a figyelmet iskoláink többnyelvűségére. Ez azt jelenti, hogy az anyanyelv ápolásához szükséges idő egy részét más célra kell fordítani. Ha a többnyelvűségnek az anyanyelvre gyakorolt hatását figyelmen kívül hagyjuk is, könnyű megérteni, hogy a megfelelő idő megcsontkítása feltétlenül megkárosítja az eredményt. Ne okoljuk tehát az iskolát, mert ideje kötött, figyelme szétszórt lévén, nem tudja sikeresebben megoldani feladatát. Ilyen körülmények között ne várjunk mindent csak az iskolától, hanem vegyük ki részünket mi is a munkából, azaz: siessünk az iskola támogatására.

A segítséget elsősorban is a családtól várjuk. Ez az a keret, melynek szelleme, tradíciójának folytonossága biztosítja a szükséges erkölcsi feltételeket. Ha kell, anyagi áldozatokat is hoz.

Bár a helyesírást nem a tudományok, hanem a készségek körébe soroljuk, ennek ellenére a mi helyesírásunkban oly sok tudnivaló van, hogy azt csak rendszeres tanulás és gyakorlás útján s csak évek hosszú során át lehet elsajátítani, a sejtés helyzetéből a biztos tudás vonalára emelni.

Annak, ki az irányító szerepet vállalja, megfelelő tudással kell rendelkeznie s ismernie kell a módszeres eljárások legelemibb kellekeit. Ez az, amit a család rendszerint nélkülöz. A munkának ez a része, vagyis a család irányítása társadalmi intézményeinknek, elsősorban a sajtónak a feladata. A sajtó előtt nyitva áll a palotától a kunyhóig minden ajtó s megvan a megfelelő tekintélye gyermek és felnőtt előtt egyaránt. Lapjaink a kérdést állandóan felszínen tudják tartani s mindig az újdonság erejével hatnak. Ez egyértelmű egyik legfontosabb követelménnyel, az érdeklődés ébrentartásával.

Irányadóul a következőket kell szem előtt tartanunk:

A helyesírás tanítását meg kell szabadítani a gramatika nyűgétől. A nyelvtanból csak annyi kell ide, amennyit nem lehet elmellőzni s ezt is le kell egyszerűsíteni, azaz: olyan helyesírási szabályokká kell átváltoztatni, melyek minden nehézség nélkül megérthetők s begyakorolhatók. Ne feledjük el, hogy a helyesírás és a gramatika nem mindegy.

Nem szabad a helyesírást, sem annak elsajátítási módját úgy megnehezíteni, hogy az csak a tudósok, tanult emberek, írók, mestersege maradjon, hanem úgy kell elrendezni a kérdést, hogy a nemzet e közös kincséből ne legyenek kizárva azok se, akiknek nem volt alkalmuk magasabb iskolai képzettségben részesülni.

„A kutya ugat, a macska nyávog“ s ezekhez hasonló mondatszerkesztések s kutatása azoknak, hogy milyen szerepet tölthetnek be a mondatban a főnevek, melléknevek, névmások, ígék, igen keveset használnak a helyesírási ügyének.

A szemléltetés ne történjen a levegőből alkalmoszerűen összekapkodott szavak, vagy mondatok keretében. Ezek rendszerint egy-

Isten képe a természetben

Ujabb, bővített és átdolgozott kiadás, sok képpel. Árúve 110 lei.

Ez a könyv nemcsak Isten létét bizonyítja, hanem azt is, mennyire valótlán az a tudatos félrevezetésnek szánt megállapítás, hogy a tudomány és vallás nem fér össze. Aki Walter János érdekes és végig élvezetes könyvét elolvassa, csakis arra a végső következtetésre juthat, hogy igazi tudomány nem képzelhető el vallásosság nélkül, mert minden a dolgok végső okára, Istenre mutat. Nem is szólva az emberi test és értelem csodálatos építményéről és bámulatos strukturájáról, a legegyszerűbb fűszálban vagy a csillogó hópehelyben is ott látjuk ragyogni a teremő Isten végtelen nagyságát.

másközt sem függnek össze a ásitásig unalmas, egykaptafára húzott tartalmukhoz a tanulónak nincs semmi köze. A kiindulási pont tehát ne a szó, vagy a mondat legyen, hanem egy kerék egészet alkotó irodalmi mű. A szavak és mondatok keretében való tanítás hasonlít ahhoz az eljárásához, midőn összetörünk két-három szobrot s ezek törmelékein szemléltetjük a részeket úgy, hogy egyik szobor darabkáján bemutatjuk a kezét, másik szobor darabkáján pedig a fejet. Ez is szemléltetés ugyan, de hiányzik belőle az a hatás, amit az egész szobor látása a lélekre nyom.

A szemléltetés céljából kiválasztott művek lehetnek olyan tanulságos kis történetek, vagy gyönyörködtető mesék, melyek keretében a kérdéses helyesírási tényt kimerítően lehet szemléltetni. Az érdekes történetekre, a gyönyörködtető mesékre s az ezek keretében szerzett ismeretekre évtizedek múlva is visszaemlékeznek a gyermekek. Olyan lelki jelenség ez, melyet kár volna figyelmen kívül hagyni. A meséből kiemeljük azokat a részeket, melyek a helyesírási tényeket megvilágítják. Ezzel a nyújtandó ismeretek az érdeklődés központjába kerülnek s a lélekre gyakorolt hatáshoz fűződve megmaradnak az emlékezetben; megörögződnek.

Ki kell hangsúlyoznom azt is, hogy a he-

lyesírást a szó valódi értelmében tanítani kell. Nem elég tehát csak a gyakorlás, vagy a hálásban való bizás, mert nem elégedhetünk meg a sejtéssel; megokolt, biztos tudásra van szükségünk. A gyakorlatlan fül megbízhatatlan s a kiejtés is sok zavart okozhat. Pl. „osztály“ (hosszú ó-val s rendkívül röviden ejtett á-val), „vétetem“ (vétetem helyett), „látam“ (látam helyett) aradmegyei kiejtés.

A tanításnak rendszeresnek kell lennie. Azért kevés a hasznuk a kijavítás céljából szárdékosan hibásan írt „Öcsike“-féle leveleknek is, mert nincs bennük rendszer.

A tanítás módszerére vonatkozó ez a pár

megjegyzés figyelmet kíván kelteni a kérdés sok belső érdekessége iránt. Szeretnők, ha a családok köréből visszhang kelne reá. Végtere is arról van szó, hogy a családok mennyit tudnának tenni az anyanyelv tisztaságának és kifejezésbeli fejlődésének az elősegítésére. Első tekintetre talán jelentéktelennek tűnik föl, ha a nyelvünkön való helyesírásról beszélünk, de bizony mélyebben nézve, a nyelvünk iránti törődés, az érte való gondosság terjedése az, mikor minden család igyekszik rá valami munkát fordítani.

(Târgu-Săucescu.)

PAÁL ELEK,
r. kath. tanító.

A japánok nehéz előhaladása Hankau felé a Jangcse partján

Hetekig tartó ostrom után bevonultak Kinkiang városba

Londonból jelentik: A japánok hosszú és elkeseredett küzdelem után bevonultak a Jangcse folyó partján Hankautól száznegyven kilométernyire fekvő Kiukiang városába. A japán tüzéség előbb 76 óráig tartó rettenetes bombázással rommá lőtte a várost. A lakosság egyrésze még az ostrom előtt elmenekült, csupán 20 ezer ember maradt a város falai között.

A kínai hadsereg hetek óta elkeseredett ellenállással védte a várost, melyet a közelszomszédos Hu-kou-sien elfoglalása óta könnyebb prédának tekintettek a japánok. Hu-kou-sien volt ugyanis a Jangcse mentén az egyetlen nagyobb erődítménnyel ellátott város. Kinkiangból hétfőn este vonultak ki a kínaiak. A japánok 200 ezer főnyi embert vetettek bele az ostromba, s a szárazföldi hadsereg támadását a Jangcse-folyón levő hadihajók és a légi haderő repülőgépei is tetemesen fokozták. Az

ostromnak a városban maradt lakosság jórésze áldozatul esett. Kiukiang különben 70 ezer lakóju kikötőváros volt, élénk kereskedelemmel.



Az orosz szovjet és mandzsu határ, amelynél a szovjet százezer vörös katonát koncentrált. A határszáron állandóan összetűzések vannak az oroszok és japánok között.

Trópus Irta: Dabasi György

Ketten ültek a kicsi gerendaházban. A pap és az orvos.

Hallgattak. Napok óta mást se csináltak, csak hallgattak.

— Ez az idő, — mondta halkan az orvos és a sarkot nézte, ahol fölcsivárgott a víz. Egyre csak a sarkot nézte.

— Igen. — bűlrintott a pap és a fiatal doktorért imádkozott titkon.

Péter atya majdnem húsz esztendővel volt idősebb a doktornál. De az arcából mégse lehetett kiolvasni ezt a kort. Két fekete szeme állandóan izzott. Nem haragvó lánggal, inkább szeliden. Orra keskeny volt, ajkait pedig szorosra zárta, mint az az ember, aki életében nagyon sokat hallgatott és panasz nélkül szenvedett.

Ezüstös haja élesen elütött barna bőrétől.

A fiatal doktorért imádkozott aki két hónap előtt került ide. Ide, ahol ő már több, mint tíz éve szolgálja az Urat.

— Egy nap, vagy annyi se, — gondolta Péter atya és hosszan nézte barátjának vonagló arcát. — És bekövetkezik...

A doktor magábaesve ült a priccsen. Fejét két ökle közé fogta és előre támaszkodott a térdre. Csizmájával össze-vissza dobolt a padlón. Néha horkanásszerűen lélekzett, mintha fojtogatták volna.

Felállt. Dülöngélve lépett az ablakhoz. Mervezen nézett kifelé. Ujjai a rongyos gyékényfüggönyvel játszottak. Persze tudattalanul. Mintha ólmot öntöttek volna a mellébe. Forró ólmot. Az agya száraz volt.

Éhség gyötörte, mégse bírta lenyelni a falatot. Már két nap óta.

Odakint esett.

Tizenegy nap óta egyre csak esett. Mintha

ököllel verték volna a gerendaház tetejét. Szüntelen verték. Az ég görcsös volt és szürke. És nehéz. És olyan keménynek látszott, mint a szét-szórt kavics.

— Ez az idő, páter, — mondta anélkül, hogy megfordult volna. — Nem bírom!

— Majd elmúlik már doktor — lépett melléje Péter atya és vállára tette a kezét. — Nyugodjon meg kicsit.

— Nem tudom, mi ez.

— Ez ellen nincs orvosság.

— Miért? Dehát miért? — türelmetlénkedett a doktor.

— Európában született...

— Nem bírom! — kiáltotta.

— Egyen valamit. Erőltesse.

Péter atya teát főzött. Közben meghámozott öt szem burgonyát és betette a kicsi sütőbe.

A doktor végigvetette magát a priccsen. Könyvet emelt föl a földről, azt, amelyiket nem sokkal előbb hajított el. Lapozta. De perc után újból földhöz vágta. És valamit sziszegett a fogai között. Fejét erősen belefurta a gyűrött takaróba.

Odakint esett. Bolondul dobolt a tetőn és az ablakon. A sarokban pedig sziszegett a lucsok, ahogyan terjedt, ahogyan szivárgott.

— Képzeldöm! — suttozta maga elé. — Tudom, hogy képzeldöm!

Számítási feladatokat végzett. Szorzott és osztott, hogy bebizonyítsa önmagának ép eszét.

— Képzeldöm!

Mintha egy súlyosan tévedt katonát vezettek volna körbe-körbe a gerendaház körül. Mintha nem találták volna a helyet, hogy hol végezzék ki. Pedig már hozták a másikat. Hozták őket, valami nyirkos laktanya pincéjéből. Hallatszott a sóhajtásuk, tisztán hallatszott lucsogó lépésük is.

— Végezzék hát ki őket, minek kinozzák!

A dob pergett. Kettő, vagy három is.

— Képzeldöm! — kiáltotta hangosan. Péter atya fölfigyelt a konyhában és bűlrintott.

— Jaaaj!

A hegyek felől rohanó szél játszott ezzel a szóval. Itt játszott vele kívül, a gerendaház tetején. Hosszan.

A doktor felugrott. Nagyokat dobantott a lábával és nevetett. Összeszorított fogak közül nevetett, de hangosan. Aztán élesen számolt.

— Egy, kettő, három...

— Doktor! — kiáltott fiatal barátjára Péter atya, aki sürgősen otthagya a konyhát. Vagyis a konyhának kinevezett mocskos kis lyukat.

— Esik! — vetette szét a karját. — Tizenegy nap óta szakadatlan... Ez a láрма, ez a sötétség, ez a forró suly...

Fölvetette a fejét.

— Megfulladok! — bugyborékolta belőle a szó. Aztán mintha elindult volna a szoba, körbe futottak a nyomorult butorok...

Elvágódott.

Reggel volt, mikor kinyitotta a szemét.

A kis gerendaház terraszán feküdt. Gyékényvel és zsákokkal letakart priccsen. Napsugár hajolt föléje. Gyöngye napsugár és Péter atya, akinek arca mosolygós volt. Két izzó szem mégis messzi utakat kutatott. Messzi láthatatlan utakat. Talán azt, amelyik már mögötte kanyargott, amelyiknek oldalában határtalan szenvedések álltak, mint kilométer kövek. Amelyik uton ő még csak most indult el. Amelyik uton kintisztul a lélek, de az ajkak is egyre összébb záródnak, mint Péter atyáé.

És amelyik uton az embert barátul fogadja az Isten.

— A pipámat, páter, — suttozta.

— Mondtam, hogy elmúlik, doktor. Tölem is elmúlt annakidején.

Összemosolyogtak, mint két boldog gyerek.

Mária királyné Olélsége és a hadi vakok

Az országot ért nagy gyász alkalmából Dem. Dimancescu sajtó és propagandaügyi vezérigazgató háborus emlékeit eleveníti fel rámutatva arra a nagy lelki jóságra és együttérzésre, amellyel Mária királyné a hadirokkantak segítségére sietett. Cikke így hangzik:

— Kell valamit tennünk azokért, akik a háboruban szemükvilágát veszítették. Pénzem azonban már nincs, az összes alapok kifogytak s csak egyetlen reményem van: amerikai barátaim!

Mária királyné a Pelisor kastélybeli dolgozószobájában ült, midőn e szavakat kiejtette. Az ablakon behatoló napsugár aranyhajára esett s egy pillanatra földreszállt angyalhoz hasonlítot, feje körül az isteni discsoszorúval.

A királyné még nyomatékosabban megismételte: kell, hogy tegyünk valamit a háboruban megvakultakért. Semmi sem olyan borzalmas, mint vakon élni abban a világban, amelyet azelőtt ismertél és láttál. Más vakon születni és más a látó embernek megvakulni.

Mária királyné szavait nagyon jól meg tudtam érteni, mert annakidején a harctéren egy lövedék mellett robbant szét és nagyon rövid időre elvette a látásomat. Ez az egész rövid idő nekem akkor örökkévalóságnak tetszett.

Mária királyné beszélt velem s általam küldte el felhívását hogy támogassák kegyes művében azoknak a sebesült románoknak az érdekében, akiket a látás pótolhatatlan képességétől fosztott meg a háboru.

Mária királyné összes jótékony munkája között talán ez a legkevésbé ismert, de ezt lehetett a legnehezebben megvalósítani. Mindnk gondolt a háboru sebesültjeire, de csupán a királyné fogta fel a hadivakok ügyét tragikus, azonnali és különleges elintézésére váró problémának. Szeretném feltalálni s valamikor talán fel is fedezem azokat a leveleket, amelyeket az óceánon túli nagy emberbarátoknak küldött, ilyenek Samuel Hill Seattleból, a newyorki William Nelson Cromwell vagy a sanfranciscói Alma de Breuille-Spreckels. Ezekben az irásokban Mária királyné mély megindultsággal esettelle hadivakjaink borzalmas sorsát és segélyt kért számukra.

Szerencsére és csakis a királyi erőfeszítések folytán, az érző szívek válaszoltak a királyné felhívására. Az első volt William Nelson Cromwell a királyné és Románia nagy tisztelője. Ő adományozta a vakok részére azt a nyomdát, melyet nemskóra Clujon felszerelnek s amelynek jótéteményeit egy a született, mint a hadivakok élvezni fogják.

Mária királyné valóban királyi gesztusokkal tudta kifejezni elismerését azokkal szemben, akik jótékony munkájában támogatták. William Nelson Cromwellről, az amerikai jótévről, aki a királyné felhívására elsőnek sietett a vakok segítségére, az ő kiváságára neveztek el egy teret Bucuresztiben.

A mi nagyon szeretett királynénk, aki a Nagy Háboru szenvedőinek homlokát simogatta, a Királyné, aki együtt szenvedett velünk a menekülés napjaiban s együtt örvendezett a diadal óráiban, örökre lehunyta szemeit. Lelke felemelkedett oda ahol nincs többé szomorúság és fájdalom, csak örök nyugalom.

Hadivakjaink s az összes vakok, akik nem láthatják arcát, ma elméjük mélyén látják Őt, jobban látják Őt, mint bármikor. Látják ahogy mi valamennyien s utódaink is látják: mint nagyot és jószágost, mindenki iránt!

Pályázati hirdetés

A crasnai római katolikus egyházközség pályázatot hirdet hét osztályos, osztatlan elemi iskolájánál megüresedett kántortanítói állásra. Csak tanítói és kántori oklevéllel rendelkező, a román nyelvet tökéletesen bíró római katolikus vallású férfitanítók pályázhatnak. Pályázati határidő 1938 augusztus 15.

Javadalmazása havi 1500 lei készpénzfizetés, stóla, természetbeni lakás, kert, 3 hold szántó, urbéri erdő- és legelőilletmény.

Érdeklődni lehet az egyházközségnél (Parochia Rom. Cat. Crasna, jud. Sălaj) ahová folyó évi aug. hó 15-ig a pályázatok is beadandók.

Az állás szept. 1-ig elfoglalandó.

Rom. Cat. Egyházközség, Crasna.

Tudta-e Ön már....



hogy a Pyramidon tabletták rheumánál és influenzánál is kitűnő hatásúak? De nem minden Pyramidon, amit „Pyramidon”ként ajánlanak. Ugyeljen tehát mindig a »Bayer« keresztre, amely a valódi Pyramidon ismertető jele, A

Pyramidon
TABLETTÁK

valódiak csak a »Bayer« kereszttel.

A prágai kormány félhivatalos lapja ismerteti a nemzetiségi szabályzat főbb pontjait

A nemzetiségi hovátartozás megállapítása az anyanyelv alapján történik. — Önkormányzat a közoktatásban

Prágából jelentik: A Prager Tagblatt, a kormány németnyelvű félhivatalos lapja ismerteti a nemzetiségi alkotmány tervezetének főbb pontjait. A nemzetiségi szabályzat 13 főcikkelyből áll s ezek közül a kiemelkedőbb jelentőségű cikkelyek a következők:

1. Minden állampolgár fajra, nyelvre és vallásra való tekintet nélkül egyenlő és egyenlő jogokat élvez. Egy bizonyos nyelvhez, fajhoz, vagy valláshoz való tartozandóság nem lehet ok egyetlen állampolgár rovására se, hogy az állam szempontjából ellenségnek tekintés, vagy származása miatt hátrányosan kezeljék.

2. A nemzetiségi hovátartozandóságot kizárólagosan csak az anyanyelv alapján lehet megállapítani. Minden 18 éven felüli állampolgárnak joga van arra, hogy a hatóság előtt más nemzetiséget valljon be, mint amilyenként ennek az életkornak betöltése előtt tekintették és kezelték.

3—4. Büntető intézkedéseket tartalmaz olyan esetekre, ha valaki bármely állampolgárt erőszakkal igyekszik rábírní nemzetiségének, vagy vallásának megváltoztatására, vagy 18 éves kora előtt más iskolába kényszerít, mint amelyet a szülők, illetőleg a szóbanforgó állampolgár választott. Ezekben az esetekben a büntetés 6 hónaptól 1 évig terjedő szabadságvesztés.

5. Ez a pont biztosítja a nemzetiségek számára a közéletben való arányos részvételt és képviseletet.

6—7. A nemzetiségeknek a közgazdaságban és oktatásban való arányos részvételét határozza meg.

8. Körvonalozza a nemzetiségek önkormányzatát a közoktatásban.

További pontokban leszögezi a nemzetiségi szabályzat, hogy közhivatalokban a felekkel

minden kisebbségi nyelven szabad tárgyalni és a nemzetiségek nyelvéket szóban és írásban szabadon használhatják.

A SZUDÉTA-NÉMETEK ÖRÖMMEL FOGADJÁK A KÜLFÖLDI TANÁCSADÓ KÖZVETÍTÉSÉT

Prágából jelentik: Kuntt szudéta-német képviselő, aki a szudéta-német párt részéről vezeti a cseh kormánnyal folytatandó tárgyalásokat, nyilatkozott a külföldi tanácsadó szakértők kiküldetéséről.

— Kijelenthetem, — mondotta a szudéta-német képviselő, — hogy örömmel fogadunk mindenkit, aki azért jön hozzánk, hogy tárgyalagosan megvizsgálja a német kisebbség és a cseh kormányzat viszonyát. Készek vagyunk nyíltan és becsületesen feltárni álláspontunkat, hogy ezzel is megvilágítsuk a helyzetet. Minden erőnkkel és legjobb szándékunkkal segítségére leszünk, hogy a maga valóságában ismerje meg a csehországi viszonyokat.

Személyazonossági bizonyítványt kell vinni magukkal a vonatok utasainak

Bucuresztből jelentik: A vasuti vezérigazgatóság fontos rendelkezéseket adott ki. Ezentúl az utasoknak a jegyen kívül személyazonossági bizonyítványukat is magukkal kell vinniök. A négy évnél fiatalabb gyermekek, amennyiben nem igényelnek külön helyet, ingyen utaznak, a tíz évnél fiatalabb gyermekekért pedig féljegyet kell váltani. Ha az utasnak nincs jegye, vagy a felmutatott jegy nem érvényes, vagy rövidebb távolságra szól, akkor a jegy árán és a féláron kívül 1500 lei büntetést kell fizetnie. Ötezer leies büntetést fizet az, aki csalással szerezte jegyét, vagy más egyén bérletét, szabadjegyét, vagy kedvezményre feljogosító igazolványát mutatja fel. Abban az esetben, ha az utas jegyén javítások, vagy hamis pótlások vannak, csupán a jegy árát és a félárát tartozik megfizetni. A vonat személyzete nem engedi be a kocsikba a nyilvánvalóan részeg állapotban levőket, továbbá azokat, akik a többi utasokkal meg nem felelően viselkednek, továbbá a rendetlen ruházatuakat és azokat, akik betegségükkel, vagy más okból kellemetlenek a többi utasok számára.

Legújabb könyvek:

- Tóth Tihamér: Üdvözlégy Oltáriszentség . 223 lei
- Gerely Jolán: Ha tudnád 90 „
- Schmidt: A megváltás szolgálai 162 „
- Foppe: Eucharisztikus nevelés módszerei 44 „

Az angol külpolitika nagy irányvonalai parlamenti megvitatásra kerültek

Az ellenzék a demokrata államok harci szövetségét kívánta kialakítani a tekintélyi államok ellen. — Chamberlain miniszterelnök a kétféle államrendszer közötti összeférést hirdette. — Az alsóház többsége a kormányelnöknek adott igazat

Londonból jelentik: Kedden délután az angol alsóház ülést tartott, melyen nagyszabású külpolitikai vita zajlott le. Az ellenzék heves támadást intézett a kormány külpolitikájára ellen. A támadást azonban Chamberlain miniszterelnöknek eredményesen sikerült visszavernie.

ELŐCSATÁROZÁS

Az ülés elején szócsata keletkezett Halifax lord párizsi megbeszéléseinek tárgya felől. Az egyik képviselő azt kérdezte, nem fejezték-e ki a francia miniszterek sajnálkozásukat, hogy a Spanyolországgal kapcsolatban követett politika oly csekély hatást gyakorolt az olaszok magatartására?

Chamberlain: Nem voltam személyesen jelen a megbeszéléseken.

Fletcher és Baxter képviselők Wiedemann kapitány londoni küldetéséről kértek felvilágosítást.

Chamberlain azt felelte, hogy július 21-iki válaszához nincs hozzátenni valója.

Henderson: Annyit csak megmondhatna

a miniszterelnök, hogy melyek azok a fenforgó kérdések, amelyekre a nyilatkozat célzott.

Chamberlain: Azt hiszem, ezek a kérdések Csehszlovákiára vonatkoznak.

Egyébként az ellenzék a kérdések záporával igyekezett a miniszterelnököt színvallásra bírni, mit ért „a spanyolországi elintézés”, mint az angol—olasz egyezmény hatálybalépésének előfeltétele alatt.

Chamberlain hangoztatta, hogy az angol és olasz megbízottak tárgyalásai során nem határozták meg a kitétel értelmét, ő maga soha nem kötötte le magát a „spanyol elintézés” kifejezés bármilyen meghatározása mellett.

Wedgwood munkáspárti: Azt jelenti-e ez, hogy a miniszterelnök az alsóház nyári szünete alatt életbeléptetheti az egyezményt a neki tetsző értelmezés segítségével.

Chamberlain: A helyzet nem változott. Wedgwood: Azt kérdelem, hogy feljogosítottnak tekinti-e magát a miniszterelnök, hogy „spanyol elintézés” kifejezést saját belátása szerint értelmezze.

Chamberlain: Azt hiszem, hogy a kormánynak joga van saját értelmezéséhez.

A liberális ellenzék vezére a diktátorokkal szemben gyöngeséggel vádolja az angol kormányt. Chamberlain felel: Békét keres, a tekintélyi államokkal is megértést. Anglia erős, de az erővel nem szabad visszaélni

Sir Archibald Sinclair, a liberális ellenzék vezére hosszabb beszédet mondott.

Azt hangoztatta, hogy helytelen a mostani angol külpolitika, amely lehetővé teszi a diktátorok hatalmának növekedését és a világ mind nagyobb részein a szabadság uralmának szétrombolását s a diktatorai hatalomnak és erőnek a gyengébb államoktól elvett anyagi eszközökkel való megerősítését, meggyengíti a törvényt, az igazságot és a nemzetközi bizalom alapjait, ezek nélkül pedig a béke elképzelhetetlen. Ha Anglia eltűri, hogy mások jogait fenyegetik és a parancsuralmi államok felszívják más államok erőforrásait, úgy kikerülhetetlenül, szinte akarata ellenére belesodródik a háborúba. Ha szabadságot akarunk — folytatta, — ha békében akarunk élni, ki kell üznünk a diktátorok gondolkozásából azt a hitet, hogy a demokráciák tehetetlenek és meg kell győznünk őket arról, hogy amikor azt állítjuk, hogy a béke legnagyobb érdekünk, nemcsak arra gondolunk, hogy nyugodtan megmaradjunk öröklött javaink birtokában, hanem arra is, hogy egy táborba akarjuk összegyűjteni mindazokat, akik a szabadságot és a békét szeretik és ezeket a javakat meg akarják védeni az erőszak ellen.

Sinclair után Chamberlain miniszterelnök beszélt. Az angol kormány főcélja, — mondotta — a béke, s ha lehetséges, a viszályok minden okának kiküszöbölése és a népek közötti ellentétek elsimítása. De senkinek sem szabad azt gondolnia, hogy Anglia annyira meggya a béke akarásában, hogy feláldozza az angol becsületet, vagy Anglia életérdekeit. Az angol fegyveres erő napról-napra hatalmasabb lesz. Annak biztosítéka ez, hogy

Anglia meg tudja védeni magát, ha meg-támadják. Nem szabad azonban szem-élől téveszteni, hogy az ilyen hatalmas erő birtoklása jó és szükséges, de zsarnoki dolog azzal visszaélni.

Chamberlain ezután megemlékezett az angol királyi pár nagyszerű franciaországi fogadtatásáról, amellyel a francia nép a két demokrata állam közötti szoros eszmei és érdekkapcsolatot fejezte ki. Ez az együttműködés nem irányul senki ellen és nem zárja ki a tekintélyi és demokrata államokkal való együttműködést. Az ilyen értelmű angol—francia együttműkö-

dés szolgálatában állottak Halifax lord külügy-miniszternek a francia államférfiakkal folytatott tárgyalásai, melyekben nem volt semmi titokzatosság.

A SPANYOL HELYZET BÉKÉS ALAKULÁSÁTÓL FÜGG AZ ANGOL—OLASZ EGYEZMÉNY.

— Nagyon sajnálatos, — folytatta az angol miniszterelnök, — hogy a spanyol polgárhá-

Anglia szerepe a csehszlovákiai nemzetiségi kérdésben. Runciman lord kiküldetése a prágai kormány kérelmére történt

Chamberlain miniszterelnök így folytatta:

— Alapvetően azok a hírek, mintha az angol kormány nyomást gyakorolt volna Csehszlovákiára, inkább attól tartottunk, hogy a csehszlovák kormány elhamarkodva jár el ebben a nagyon kényes ügyben. A legjobb megoldás az volna, ha mielőbb egyezmény jöhetne létre a szudéta-németek vezetői és a csehszlovák kormány között, még mielőtt az idevonatkozó törvényjavaslatok a prágai törvényhozás elé kerülnének. Azonban az idők folyásával mindinkább vitásnak látszik, hogy létrejöhet-e ez a kölcsönös megegyezés külső segítség nélkül. Végül is a cseh kormány kérelmére hajlandóknak mutatkoztunk javasolni, hogy kellő tapintattal és képességekkel bíró személyiség a helyszínen vizsgálja meg ezt az ügyet és igyekezzék a tárgyilagos siker biztosítására javaslatokat tenni. Ez a személyiség független az angol kormánytól és kizárólag személyes minő-

ségben jár el. Az ilyen eljárás két értékes eredményt hozhat. Tájékoztatja a közvéleményt általában az eset igazi tényköriülményei felől és másodsorú bizonyíthatja, hogy eddig érinthetetlennek tartott kérdések a közvetítő bevonása és javaslatai következtében kevésbé makacsoknak bizonyulnak. Nagyon örülünk, hogy lord Runciman hajlandónak nyilatkozott vállalni a közvetítő szerepét.

A bejelentést az angol alsóház minden oldalán megtapsolták.

— Lord Runciman nem lesz döntőbíró semmiféle értelemben — folytatta Chamberlain.

— Hozzájárult ehhez mindkét fél? — kérdezte Churchill.

Chamberlain: Még nem kaptuk meg a szudéta-németek válaszát. Nagyon örültünk, hogy a német kormánytól újabb biztosítékot kaptunk az iránt, hogy a békés megoldás mellett van.

— A hat hónap óta tartó feszültség, — fejezte be beszédét az angol miniszterelnök, — megnyihlt. Azt hiszem, hogy ehhez az eredményhez az angol kormány is hozzájárult. Meg vagyok győződve róla, hogy helyreállítjuk Európában a biztonságot és a bizalmat.

KÉTSZERES TÖBBSÉG CHAMBERLAIN MELLETT.

Londonból jelentik: Chamberlain beszéde után az alsóház 275 szavazattal 128 ellenében elvetette a liberális párt indítványát, hogy az alsóház a kormány külpolitikájának helytelenítése jeléül csökkentsen a külügyminisztérium költségvetését.

Ne hagyja betegségét komollyá válni...

Őn ugyebár tudja, hogy minden gyógyszer annál hatásosabb, minél korábban kezdik vele a betegséget kezelni. Ne várjon Ön, amíg arterioszklerózis összes végzetes kórtünetével jelentkezik. Most még csak nehezen emészt, fülzúgásai és látózávarai vannak. Nagyobb forgalom az uccán már rosszul érez, szédülést okoz. Alom alig jön szeméire és reggelente kipihenetlenül ébred. A vérnyomása emelkedik... Vigyázat! Legfőbb ideje, hogy gondoskodjon sajátmagáról! Urodonál lesz gyógyulásának egyik főtényezője.

URODONAL

mentesíti mérgektől a szervezetét. Gyógyszertárakban és drogeriákban kapható.

boru tovább dühöng. Azért nem lépünk közbe, mert nézetünk szerint, nem érkezett el az a pillanat, amikor közbelépésünket siker koronázná. Az angol—olasz egyezményt sohasem tekintettük kétoldali egyezménynek. A régi angol—olasz barátság és a kölcsönös bizalom helyreállítása nagy lépéssel hoz közelebb bennünket végcélunkhoz, az általános európai megbéküléshez. Azt tartjuk, hogy a spanyol helyzet az európai béke állandó fenyegetése és ezért azt az angol—olasz egyezmény életbeléptetése előtt ki kell küszöbölni. Nem Anglia, és nem az olasz kormány hibája, hogy ez a feltétel még nem teljesült. Az olasz kormány teljes mértékben lépést tartott velünk. A spanyol kérdés elintézése tekintetében nem adjuk fel eredeti álláspontunkat, másrészt mélyen sajnáljuk, hogy az egyezmény még nem lépett hatályba és mindent elkövetünk az idegen önkéntesek elszállítására, hogy Spanyolország ne fenyegetse többé Európa békéjét.

Atlee őrnagy közbeszólt: Azt jelenti-e ez, hogy a spanyol elintézés egyedül az önkéntesek elszállításában merül ki?

Chamberlain: Az attól függ, hogy az önkéntesek elszállítása milyen hatással lesz a spanyol helyzet alakulására.

A német munkás nevelő-iskolája az Atlanti-óceánon

A Magyar Lapok alkalmi tudósítójának levele
a „Wilhelm Gustloff” óceánjáró fedélzetéről

A derék német munkás, akinek viselkedését három napja figyelem itt a fedélzeten, egyedül érkezett a hajóra, kurta szarvasbőr nadrágban, rövid zöld tiri zekében, mintha havasi túrára készülne. Valahonnan Drezda vidékéről jött. Tíz hónapja ragasztotta szorgalmasan a nyaralási takarékbélyegeket a Kraft durch Freude tagsági könyvecskőjébe, havonta pontosan tizenöt márká erejéig. Ebből a százötven márkából helyongyá most körül ezen az óceánjárón Európa nyugati és Afrika északi partjait, hogy a nápolyi pihenő után végül Genovában a Gothard-gyorsvonatra szálljon. Rendes körülmények között maga a hajójegy 600 márkába kerülne ekkora túránál és ő most negyedrészeért otthonától otthonáig utazhat, beleértve vasutat, költőpénzt, parti kirándulásokat, fedélzeti hangversenyeket, mozielőadásokat, meg a tornaterem, sportszerek, fürdőszoba és uszoda használatát.

Az én derék német munkásom, mint mondtam, egyedül érkezett a nagy útra; senki sem kísérte ki a hamburgi hajóállomásra. De hogy az a nagy-nagy családi közösség, amely a fedélzeten várta, milyen hatással lesz rá, azt már az első órákban érezhettem. El sem hangzott még a búcsúzás két himnusza, az én tiri felszerelés is ismeretlen ismerősöm máris egy sereg színes népviseletbe öltözött oldenburgi, hesseni és stájer néptársa között álldogált a korlátnál. Be sem várta, hogy a megafon vezényeljen: Wink! Wink! — nagy ívben lobogtatta széles, tarka zebkendőjét, mintha a parton felsorakozó hamburgi néptársak mind az ő hozzátartozói lennének s az a sok asszony, leány és férfi, aki a mólókról, hajóhidakról integet, mind az ő búcsúztatására szaladt volna ki. Ő talán nem is tudta, amit én már ekkor megéreztem: az a kilencszázegyházy német kísérem, munkás, tisztviselő, irodakiszasszony, falusi gazdaleány vagy városi kereskedőné, aki vele együtt ide beállott, mind egy nagy, titkos, nemzeti nevelőiskolába került tulajdonképpen. Már az Elba torkolatánál megkezdődött a nevelőiskola észrevétlen munkája, mikor a német szabaddómogalom útimarsallja, Palz Weber a legfelső fedélzetre, az úgynevezett sportfedélzetre, hívta a utasokat és bemutatta a kapitányt, meg a hajó egész tisztikarát.

Palz úr itt mindjárt azzal kezdte: ez a hajó nem egy ember, vagy tőkéstársaság tulajdona, ez a hajó minden német dolgozóé.

— Tehát a tiétek is, kedves utitársaim! Mindnyájatoké! — emelte fel a hangját. — Ami nem azt jelenti, hogy lekasztatjátok a képeket kabinotok faláról és hazaküldhettek emlékébe a nagybácsinak vagy nagynéninek. Ellenkezőleg: sajátmagotokat becsülitek meg, ha itt mindent kíméltek, saját otthonotok megbecsülését jelenti, ha itt német emberhez, a harmadik birodalom nemzeti szocialista emberéhez méltón viselkedtek.

Azt is hangoztatta Palz Weber, hogy ezen a hajón nincsenek társadalmi osztályok és osztálykülönbségek. Ez a hajó maga az új német népközösség, Hitler Adolf népközössége, amelyben a legutolsó dolgozónak is joga van az élet, a világ szépségeinek tisztességes, mértékletes élvezéséhez.

Eppen másodszor ejtette ki Hitler nevét, mikor a hajó fölött hidroplánok jelentek meg, horogkeresztes katonai hidroplánok... Előbb csak egy, később három, majd hat. Negyedórásig kísérték a hajót, néha egészen följe ereszkedve. Tiszteletköröket írtak az alkonyati égbe, a hangszóró pedig egyre biztatott. Ezek a mi büszke német haderőnk gépei! Integess! Integess!

Igy dolgozik itt az első órától kezdve a lát-hatatlan irányítás, hogy a német munkás erő-öntudatát most is fokozza. Ha német hajó bukkan fel a horizont ívén, mindig külön megafonszóval figyelmeztet a zászlótisztelgésre.

A harmadik fedélzet összes táncszarnokaiban német tájak és városok képe néz ránk a falakról, régi népviseletek és táncok: szinte másfél azoknak a viseleteknek és táncoknak, amelyeket a fekete selvembe öltözött magányos királynői tar-

tású és királynői pártájú friz leányok, a nyájas, pirosmellényes hesseniek, a szalmaszőke oldenburgi, meg a stájer és tiri népcsoportok mutatnak be hol itt, hol a fedélzeten. A megafon ezekenél a táncoknál sem szűnik meg figyelmeztetni: Lássátok, mennyire egyazon nép, egyazon birodalom gyermekei vagyunk! Mennyire azonos még a mozgásunk, még a játékunk is!

De külön fejezet jár a tréfás rádiószózatok és népieshangú előadások mellett azoknak a nevelési módoknak is, amelyek jelvények, nyomtatott meghívók, be- és kilépőjegyek, a napi hajóújítás, folyóiratok, étlapok, kurtjelek, mozifilmek alakjában fegyelmezik az én tiri öltözékű munkásomat. Még sem érkezünk meg Hamburgba, de már megkaptuk az első jelvényt: hajónk, a „Wilhelm Gustloff” képe volt rajta, kék alapon arannyal. Mikor a hajó elindult, új jelvényt osztottak ki: a „Kraft durch Freude” fogaskerekű szimbóluma alatt Itália térképét, változatosság kedvéért most ezüst alapon alvadtvérvörös rajzai. A hamburgi kongresszus vendégeit ezenkívül mind megajándékozták egy-egy kék bőrökötésű könyvecskével, amelyben fémkapcsok fogták össze az ünnepségek összes utasításait és belépőjegyeit. A finom kis könyvet azóta még finomabb papírosra nyomott útifüzet váltotta fel, amely mindjárt útlevel, térkép, program, ellenőrző szelvények és körutazási jegyek gyűjteménye is egyben, amellyel minden nap új menükártya fogad reggel az asztalnál mindenkit. Hétfőn táncolók koszorúja, kedden a hajónk képe, szerdán egy középkori vitorlás, csütörtökön egy fjord, pénteken a Kraft durch Freude lohogója mosolygott a tetejéről, mindig a legművészebb akvarel sokszorosítása. De ez nem zárja ki, hogy a kabinjainkat őrző steward ne kopogjon be nyomtatott meghívót tartalmazó borítékokkal, programfüzettel a főleg az óceánjáró kis, egyoldalas hírközlőnyelével, s közben a „Schönheit der Arbeit”, a gyárak és munkahelyek szépítésére irányuló mozgalom képes kiadványait is kezdebe nyomja. Nincs az a jólmenő vidéki nyoma, amely szorgalmasabb és szebb munkát végezne, mint itt a B fedélzet hátsó részén dolgozó kis hajónyomda öt nap óta. Ha így megy, Nápolyig tele lesz a kabinunk írással, borítékkal, meghívóval, különlenyomattal, elhasznált blokk és jegyzetekkel. Mert hogy el ne felejtjük, a hajó külön pénzt is nyomtat magának, úgynevezett fedélzeti márkát, „Bordmark”-ot. Ez az egyetlen forgalomban levő és elfogadható deviza itt, elindulásunk óta.

Mi, külföldiek, talán mosolygunk is ezen a rengeteg előre kitervelt és folyton nyomtatványokkal, ellenőrző szelvényekkel kontrollált életbeosztáson. Legalább negyven rovatot bölcsttem ki, mióta itt vagyok. De hogy ennek minden ön-kéntelen szabályozó ereje van, hogy a folytonos

kürtszó, a folytonos „Bekanntmachung”, a percre megállapított terminusok mikrofonon való folytonos ismétlése, ami a hajó összes emeletein, fedélzetein és folyosóin utólr, milyen hatással van nemcsak az én drezdai gyári munkásomra, de ránk, idegenekre is, az is bizonyítja, hogy mennél tovább tart az utunk, annál kevesebben hiányoznak a hívó kürtszó után a mi asztalunktól is, annál biztosabban kapsz helyet a hangversenyeken, mozielőadásokon és napfürdőn, annál jobban tudod a szabályokat. Másutt ekkora tarka tömegben a napok multával csak lazulna a rend, sokasodnának a tumultusok. Itt éppen fordítva, egyre erősödik az összetartás, a közösség érzete. Ma már mindenki testvér itt, a mikrofon minden reggel boldog születésnapot kíván azoknak az utitársaknak, akik aznap ülik születésnapjukat. Ma már egy dalt is eljátszott a gratuláció után nekik A külföldi, aki első nap sehogyan sem akart beletördölni, hogy a bárban, dohányzóokban és tánctermekekben feltizenkeltő után egy pohár limonádét sem kaphat, ma már belátja, hogy éppen ez teszi e gyönyörű luxushajó életét olyan üdítővé. Itt nincs lazaság, nincs henyé engedmény és kivételezés, itt reggel a tánctermekekben, bárokban, fedélzeten ugyanúgy fénylik és ragyog minden, mint az elindulás napján. Itt a személyzet ugyanolyan vakítóan friss fehér kabátokban, ugyanolyan pihenten szolgál föl ma, mint az első napon, hiszen nekik éppen úgy megvan a külön jatekterük és napozójuk, mint nekünk. Ők ugyanolyan nemcses modern kabinokban laknak, mint mi, saját asztalukra ugyanolyan virággal teletvázát tesznek, mint a miénk. Akik a német nemzeti szocialista szociálpolitikát annyit ócsárolják, azok számára igazán üdvös volna, ha láthatnák: a leghangosabb éjszaka után is hogy ragyog ezen a hajón a táncparkett, milyen foittalanul csillog sokszáz tükörrablak és milyen szépen, haikán, fegyelmezetten ebédel együtt ugyanaz a kilencszáz ember: eszímás falusiak, kérgesteryerű városi munkások, civilbe öltözött tiszték és tisztviselők, ugyanaz a tarka tömeg, amely előző este még olyan farsangi kurjongatást rendezett.

— Figyelem! Figyelem! Kedves utitársaim! (Ezt mindig így mondják itt: liebe Urlaubskameraden!) Holnap reggel, mint már tudotokra adtam, Lisszabonba érkezünk. A kiszállás rendjét s beosztását már hallottátok, most csak arra kérek titeket, viseljétek magotokat mindnyájan úgy, mintha Hitler Adolfot képviselnétek, mert minden német ember őt képviseli ma külföldön. Nem az írásköböl itélik meg mi a harmadik birodalmat, hanem rólatok. Kérlek tehát barataim, legyetek méltók a harmadik birodalomhoz. Ha valamit nem értetek meg, ne itéljétek meg magyárt, hanem gondolkodjatok visszajöveletek után, hogy miért is van az? Más népek, más szokások. Gondoljátok meg, mennyire sért titeket, ha az idegen, a külföldi vendég otthon a mi szokásainkat kineveti, vagy kigunyolja...

Igy oktatta Palz utasvezető ma reggel az én munkásom kilencszáz egynéhány társát, azt a kilencszáz egyszerű embert, akinek ezen a hajón a legszebb terítéssel a legszebb evőeszközöket adják a kezébe. Akik itt százötven márkáért olyan ellátásban részesülnek, mint azelőtt csak a legjobb német óceánutazó. Napi hotezori étkezés, kétszer meleg sült, hideg előételekkel, kétszer feketekávé, este tíz után számatlan szendvicsek. Maga a reggeli négy-ötféléből áll, s a nemzeti szocialista Gauleiterék ugyanazt kapják, mint az utolsó csizmás, piros lovászmeleg hesseni legény. És hogy a harmadik birodalom munkása, ahogy azelőtt mondták: a német proletár mennyire méltó lett az új rendszer ötödik évében e tulzottnak látszó megbecsülésre, rangemelésre, szinte felmagasztalásra, azt a következő kép bizonyítja:

Reggel este a közpész táncteremben az úgynevezett Deutschlandlieben a szomszéd asztalnál, egyszerűen öltözött, idősebb hölgy ült, néhány hozza hasonló koru asszony és két nemzeti szocialista vezetőember társaságában. Sőt ittak és a táncolókat nezték negyvedizenkettőig. Senki sem fordult feléjük, pedig a dobogó asztalán a legjobb helyen ültek s a két férfi volt a hajó két legmagasabb rangú nemzeti szocialista utasa. Ugy jöttek, úgy ültek ott s úgy mentek el a fehér-fekete ruhás, igen egyszerűen fésült, nagyfülbvalós nő vezetésével, mint száz más polgár vagy munkásasszony. Egy tekintet sem zavarta szórakozásukat. Pedig mindenki tudta, amit táncpartnerem távozásuk pillanatában sugott nekem áhitattal:

— Tudja ki az a hölgy ott? Hitler Adolf nővére. Harmas drezdai egyetemi tanár felesége.

Mikor én jó magyar szokás szerint odafordultam, hogy alaposan szemügyre vehessem, partneremről szinte felejtett:

— Ne nézzem, kérem, úgy oda! — Haragos, ijedt tekintete csupa szemrehányás volt. Hogy lehet ilyen illetlennek lenni?! Ennek a sokszáz embernek, aki itt táncolt, igazán féltene, mindegy Hitler Adolf, mégsem akadt köztük egy is, aki egyetlen pillantással zavarta volna a Vezér nővérenek inkognitóját úgy, mint én. Mennyi ösztönös tapintat, mennyi neveltség és illedelem van mindennek! Ezek az emberek csakugyan megérdemlik ezt a hajót Hitlerétől... O. Gy.

Élethevágóan fontos orvosi könyvek asszonyok és anyák részére!

A nő a változás korában

Egy tapasztalt nőorvos megfigyelései és gyakorlati tanácsai. (25. ábrával.) Irta: dr. Pöldes Lajos Ára 95 lei

A fiatal anya

Egy gazdagon illusztrált könyv tartalmazza mindazt, amit a fiatal anyának szülés előtt és után, valamint a csecsemő ápolásáról tudniuk kell. Irta: dr. Pöldes Lajos Ára: 95 lei

A női betegségekről

Megelőzés — Védekezés — Gyógyítás.

E munka az összes előfordulható női megbetegedésekkel foglalkozik. Egészséges és beteg nőknek egyaránt fontos! Irta: dr. Pöldes L. Ára: 125 lei

Munkába kezd az eviani értekezlet végrehajtó bizottsága

Párizsból jelentik: Mint ismeretes, az Evianban megtartott menekültügyi konferencián államközi bizottságot küldtek ki a menekültek elhelyezésének tanulmányozására. Ez az államközi bizottság jövő héten tartja meg első értekezletét.

A csendőr-szárnyparancsnokság hivatalos közleménye a maximális árakról

Oradea. Saját tud. Mi, a bihormegyei csendőrszárnyparancsnokság parancsnoka a hivatalos lap 1923 június 15-én megjelent 59-ik számában közzétett és a jogtalan úzérkedés megakadályozására vonatkozó törvény értelmében, hivatkozva Oradea városának 35.232/1938. számú rendeletére, a következőket rendelkezem:

1938 július 23-tól kezdődőleg új rendelkezésig a következő maximális árak vannak érvényben:

Liszt:

0-ás liszt (18 százalékos): az ár nincs megállapítva.

2-es liszt (38 százalékos): kilogrammonként 850 lei.

Barna liszt (80 százalékos): kilogrammonként 8 lei.

A malmosokat kötelezték, hogy a sütőiparosoknak mindegyik típusu lisztből megfelelő mennyiséget hacsássanak rendelkezésükre.

Kenyér:

Luxuskenyér, 0-ás lisztből: az árát nem állapították meg. Ezt a kenyeret vekni formájában fogják készíteni.

Fehérkenyér 2-es lisztből: kilogrammonként 9 lei.

Barna kenyér, barna lisztből: kilogrammonként 850 lei.

A sütőiparosokat kötelezték a fehér- és a barna kenyér elegendő mennyiségű sütésére. Amennyiben barna kenyeret kérnek és az már kifogyott, úgy a barna kenyér áráért fehér kenyeret kell hozzáadjanak.

Hús:

Borjúhús, hátsórések: kilogrammonként 23.

Borjúhús, elősőrészek: kilogrammonként 18.

Fiatal borjúhús (hat hónaptól 2 évig): kilogrammonként 25 lei.

Szoposborjúhús (6 hónapig): kilogrammonként 32 lei.

Sertésborsó (a szokásos tizszázalék csonttal): kilogrammonként 28 lei.

Előszortályú sertésborsó: kilogrammonként 32.

Hús és szalonna kg-ként 35 lei.

Pételem:

Kicsiben kg-ként 475 lei,

Kisiben literenként 4 lei.

Bé:

Az allami és a magánlerakatokban kilogrammonként 275 lei.

Kiskereskedésekben 340 lei.

AZ ELSŐSŐTÁLYU ÉTTERMI ÁRAK:

Húsleves és fűszereles: 4 lei.

Csorbá (borjú vagy szárnyas): 8 lei.

Főtt marhahús, mártással, garnirungal: 16.

Főzelék, hús föltétel nélkül: 8 lei.

Főzelék borjú, vagy sertésborsó föltéttel: 18 lei.

Főzelék húsleves: 18 lei.

Előszortályú marhasült: 24 lei.

Előszortályú sertés- és borjúsült: 26 lei.

Szárnysült: 30 lei.

Egy gratar sült, garnirungal: 14 lei.

Egy kis menü, amely levestől, vagy csorbából, sülttől és főzelékből, vagy salátából és káposztából áll: 30 lei.

Egy nagy menü 40 lei.

Ha a menüben szárnyassültet kérnek, úgy öt leivel többet számíthatnak.

A másodosztályú vendéglőkben a fenti árakból 15 százalékot számítanak le.

A kereskedők és iparosok, valamint minden eladó köteles helyiségében látható helyen kifüggesztetni az árakat. A fenti rendelkezések végrehajtásával a rendőrfelügyelők és a körzeti rendőrtiszteket bízták meg, akik a kihágásokat jegyzőkönyvbe veszik. Mindazokat, akik a rendelkezéseket megszegik, vagy azt áthágni igyekeznek, 10 ezer leitől 30 ezer leig terjedő pénzbírsággal és 15 naptól 1 hónapig terjedő elzárással büntetik.

A bihormegyei csendőrszárnyparancsnokság parancsnoka:

Morgenthau washingtoni pénzügyminiszter a francia külügyminiszterrel folytatta tárgyalásait

Nagy titoktartás a megbeszélések körül

Párizsból jelentik: A francia fővárosban tartózkodó Morgenthau amerikai pénzügyminiszter kedden este Bonnet francia külügyminiszterrel folytatott hoszas eszmecsereit. Mint a francia pénzügyminiszterrel előbb történt pénzügyi természetű tárgyalásait, a francia külügyminiszterrel való külpolitikai megbeszéléseit is a legnagyobb titoktartás jegyében folytatta Morgenthau.

Kiszivárgott hírek szerint a megbeszélésen

Bonnet az időszerű európai külpolitikai kérdésekről részletesen tájékoztatta az amerikai pénzügyminisztert. Megbeszélésre kerültek a spanyol háború, a cseh-német helyzet és az angol-francia kapcsolatok. A két miniszter tárgyalásáról eddig még nem adtak ki hivatalos jelentést. Morgenthau egyébként kedden este a tárgyalások befejezése után üdülés céljából a Cote D'Azur-ra utazott.

A spanyol nemzeti csapatok elfoglalták az egész estramadurei tartományt

A valenciai arcvonalon a köztársaságiak váratlan támadással átmeneti sikert arattak. A nemzetiek utóbb visszaverték a köztársaságiak támadását

Párizsból jelentik: A spanyol harctéren az utóbbi napokban újabb nagyjelentőségű események történtek. A nemzeti csapatok váratlan és erőlyes támadása az estramadurei arcvonalon a legteljesebb sikerrel járt. Franco csapatai jóformán az egész estramadurei tartományt hatalmukba kerítették és megszállták a tartomány székvárosát is.

Ezeknek a sikereknek ellensúlyozására a köztársasági hadsereg, mely az estramadurei arcvonalon nem tudott helytállni a nemzeti

hadsereg mindent elsöprő támadásának, az Ebró folyó környéki hadszíntér megzavarásával próbálkozott meg. Amíg a nemzetiek az estramadurei köztársasági csapatok felmorzsolásával és hadszíntér felgöngyölítésével voltak elfoglalva, a köztársaságiak meglepetészerűen a Valenciát fenyegető nemzeti csapatok ellen intéztek támadást.

Mint Barcelonából a köztársasági hadseregpáncsnokság hivatalosan jelenti, a köztársasági csapatok meglepetészerűen, titokban indították meg támadásukat és a támadást nem váró nemzeti csapatoktól sikerült több hídfőt visszahódítani. Ennek következtében

a köztársasági csapatok tizenegy helyen átkeltek az Ebró folyón és arcvonalukat sikerült százötven kilométerre kiszélesíteni. Több, mint 500 nemzeti katonát álmukban fogtak el a köztársaságiak.

Burgosból jelentik: A nemzeti hadsereg sürgősen megtette a szükséges intézkedéseket az ellenség támadásának visszaverésére. A köztársaságiak csak átmeneti sikereket könyvelhetnek el. Az Ebrónál sikeresen visszaverték a köztársaságiak támadásait. Az ellentámadás során a köztársaságiak leghíresebb hadiegységét, a 45-ik dandárt a nemzetiek megsemmisítették. A nemzeti csapatok most folytatják az Ebró környékén a köztársasági erők felmorzsolását.

Megnyílnak a szívek...

Hírt adtunk annak a szenvedő leánynak sorsáról, aki súlyos betegen küzd, dolgozik, hogy magáról és szintén gyengélkedő testvéreiről gondoskodjon. Hírt adtunk róla s arról is, hogy néhány heti pihenőre lenne szüksége s ezt csak úgy érheti el, ha jószívű emberek segítségére lesznek. A szerencsétlen leány kérése — úgy látszik — nem maradt eredménytelen, mert alig egy nap alatt N. N. 60. F. Gabi 50. N. N. pedig 100 leit juttatott részére. Remélhető, hogy a jótékony adományok sorozata ezzel még nem zárult le és sikerül a jobb sorsra érdemes leánynak annyit összegyűjteni, ami nem csupán valamelyes segítséget jelent számára, de lehetővé teszi, hogy üdülés révén új erőre kaphasson s tovább dolgozhasson a szülői és

Schütz Antal művei:

Az örökkévalóság

Fűzve 145 lei.

Azok a klasszikusan szép előadások, amelyeket a kiváló hittudós és bölcselő az örökkévalóság problémáiról a budapesti egyetemen tartott.

ŐRSÉG

Fűzve 145 lei.

A nagynevű tudós szerző mélyenjáró tanulmányai és cikkei a kereszténység felbecsülhetetlen értékeinek megőrzéséről és ápolásáról.

KRISZTUS

Amatorkötésben 180 lei

Ez a könyv új perspektívákba állított régi igazságokkal azt mutatja meg, hogy a nagy, elméleti és gyakorlati létkérdések egyetlen megoldása: Krisztus.

Isten a történelemben

Fűzve 130 lei

A „honnán, hová, miért, hogyan” kérdésekre ad feleletet ez a könyv az Örök bölcsesség szerint, a katolikus igazságot való tudományos felfogással.

A házasság

Amatorkötésben 110 lei

A könyv azt mutatja meg, hogy mi a katolikus házassági esküvő képviseli az igazi életigényeket és értékeket.

HIREK

MAGYAR LAPOK
Keresztény magyar napilap

Oradea, Strada Regele Carol II. 5

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Belföldön: Egész évre 300 fillér, negyedévre 210, egy hónapra 70 fillér.
Magyarországon: Egész évre 50 P, fél évre 25 P, negyedévre 15 P.
Egyes szám ára 20 fillér, vasárnap és ünnepeken 24 fillér.
Postafizetéskénti csekk számlánk száma: 80.037.
Telefon: 12-27.

CeF szerkesztő: dr. Sulyok István

Kéziratokat nem örvünk meg és nem adunk vissza.

Időjárás

A bucaresti időjárás-kutató intézet jelentése szerint a várható időjárás: Élénk szél, több helyen zivatar, nyugaton és északon mérséklődik.

A Mircea gyermekvédő egyesület gyászulása Mária királyné elhunyt alkalmából. Oradea. Saját tud. Hétfőn délelőtt a Mircea egyesület oradeai székházában gyászmisét tartottak Mária királynénak, az egyesület legfőbb védnöknőjének elhunyt alkalmából. A gyászmisén résztvettek Vasile Florescu ezredes-megyeifőnök, Cornel Carpinescu polgármester, Nestorescu alpolgármester, valamint az egyesület vezetői, önkéntesek, nagyszámú érdeklődő közönség és az egyesület otthonában elhelyezett 200 szegénysorsú gyermek. Vasile Florescu ezredes-megyeifőnök 10 ezer lei, Cornel Carpinescu polgármester 5 ezer lei segélyösszeget ajánlott fel az egyesület részére. Ventura Candrea köszönte meg az adományokat, majd a gyermekek megvendégelése következett. Gyermekruháikat, cukorkát és csokoládét osztotta ki közöttük.

SZÉTTÉPETT A MEDVE EGY PÁSZTORT. Sighet. Saját tud. Barsana község határában a juhnyájra medve támadt, amelyet Barsan Joan 50 éves pásztor bottal próbált elűzni. A feldühödött medve ekkor rátámadt a szerencsétlen emberre, akit valóságos szíjjel tépett. A hűségű pásztor holttestére reggel találtak rá társai, akik a helyszínen temették el.

Vakmerő betörők jártak a gherlai őrmény templomban. Gherláról jelentik: Vasárnap reggelre virradólag ismeretlen tettesek betörték a gherlai őrmény katolikus Salamon-templomba. Létrát állítottak az egyik festett üvegablak alá és azon behatolva, magukkal vitték a templom két értékes áldozókelyhét. A rendőrség először a templom gondozóját vette gyanúba, de kihallgatása után elbocsátották a rendőrségről.

MÁRÓL HOLNAPRA NYOMTALANUL ELTÜNT EGY TŐ. Buenos-Airesből jelentik: A délchilei Andesek vidékén fekvő, 80 négyzetkilométer felületű Senoret-tó egy éjszaka nyomtalanul eltűnt. A környékbeli pásztorok, amideőn reggel itatni hajtották állataikat, a víz lükre helyén üres, iszapos tómedret találtak. Kétségbeesetten rohantak vissza falujukba, rémülten kiabálva, hogy a Sátán utolsó cseppig kiitta a tavat. A tó partján lévő kirándulószállókat tönkremenés veszélye fenyegeti. A chilei földrajzi intézet expedíciót küldött a rejtélyes tűnemény megvizsgálására, amit valószínűleg földalatti vulkanikus tevékenység idézett elő.

Zürichi zárlat, Párizs 12.07, London 21.50, Newyork 436.37, Brüsszel 73.85, Milánó 22.96 egyenget, Amszterdam 240.10, Berlin 175.35, Prága 15.07, Varsó 82.40, Belgrád 10, Bucaresti 325.

BERLIN ÉS MÜNCHEN KÖZÖTT RENDSZERESEN FOLYIK A TÁVOLBALÁTÁS. Berlinből jelentik: Néhány nap óta Berlin és München között, tehát 650 kilométernyi távolságban, rendszeresen folyik a távolbalátás. A közvetítés hibátlanul s minden üzemi zavar nélkül történik. A közvetített képek teljesen tisztán láthatók. A két város postahivatalai közvetítik a távolbalátást. Három perces közvetítés 4 márka 85 pfennigbe kerül. A bel- és külföldi újságírók számára a két város közötti rendszeres televíziós szolgálatot a müncheni német múzeumból közvetítették a berlini Westend egyik postahivatalába. A televíziós leadókészülék 60x45 centiméter nagyságú, ugyanolyan nagy a felvétel állomás lensége is. Az első közvetítés bemondója Ohnesorge dr. birodalmi postaügyi miniszter volt. Beszédében közölte, hogy a németbirodalmi posta telefonhálózatát több ezer kilométerrel kiterjesztették.

Három nap és három éjjel mulatott a község pénzén a segédjegyző. Satumare. Saját tud. Beszámoltunk arról a váratlan hivatalvizsgálatról, amelyet a vármegyei hatóságok az odoreui község házában végeztek. A vizsgálat folyamán megállapították, hogy Olteanu Augustin segédjegyző, több mint huszezer lejvel megkárosította a megyét és a községet. A fiatal aljegyzőt letartóztatták. A vizsgálóbíró előtt azt vallotta, hogy a községjegyző Bucurestibe közigazgatási tanfolyamra utazott és a pénztárt az ő gondjaira bízta. Felettese távozása után családi gondok miatt elkeseredett és szomorúságát borral akarta enyhíteni. Először csak kisebb összegeket vett el. Mivel a kedve nagyon megjött, a zsebeit teletömte pénzzel és Satumaren három nap és három éjjel mulatott. A megtévedt tisztviselőt a törvényszék szüneti tanácsa egy évi fogházra, kétezer lej büntetésre és az elcsikkasztott összeg visszafizetésére ítélte.

A FÉRJÉT KISÉRŐ FELESÉG 50 SZÁZALÉKOS KEDVEZMÉNNYEL REPÜLT. Sydneyből jelentik: Az ausztráliai légitársasági vállalat legújabb díjszabása alapján a férjfiutast kísérő feleség 50 százalékos meneti díjkedvezményt élvez a Melbourne, Sydney és Adelaide közti vonalakon. A sajtósárgos újítás gondolatát az adta, hogy a nők túlnyomó része ellenzi, hogy férjük repülőgépen kockáztassa életét. A vállalat reméli, hogy a nők, miután maguk is utaztak modern repülőgépen, be fogják látni, hogy féltelmük alaptalan.

Az Angol Bank személyzete 12 órát tölthet a gáz- és bombabiztos pánccélpincékben. Londonból jelentik: Az angol bank befejezte légvédelmi óvintézkedéseit. A bank főpénztárának 1400 alkalmazottja, akik háromhavi légvédelmi kiképzésben részesültek, a riasztójel elhangzásától számított 330 másodperc alatt ürítik ki a hétemeletes új bankpalota helyiségeit és vonulnak le a tűz-, gáz- és bombabiztos pánccélpincékbe, amelynek saját vízvezetéke, villamosáramellátása, minden támadással dacoló szellőztető és tűzoltóberendezése és hatalmas élelmiszerkészletei vannak. A személyzet 12 órát tölthet egyfolytában a pánccélpincében.

Koldus-milliomosok ezüst-jubileuma Newyorkban. Newyorkból jelentik: Kilencvenhét „koldus-milliomos” bennlakó vett részt a newyorki milliomos-szegényház ezüstjubiléumi ünnepén. A bronxi kerületben lévő fényes márványpalotát Andrew Freedman, dúsgazdag tőzsdeügynök építtette 7.500.000 dollár költséggel. Végredeleiben meghagyta, hogy a palotában szegényházat rendezzenek be a hatvanadik életévüket meghaladott szűkölködők számára, akik bezonyítják, hogy egyetlen centjük sincs és valaha milliomosok voltak. A furcsa „szegényház” évenként több ezer jelentkezőt kénytelen elutasítani.

Ahol a kinin-tabletta a legkeresettebb fizetőeszköz. Stockholmból jelentik: Izikowitz dr. svéd tudós francia Indo-Kínában egy esztendeje folytat néprajzi tanulmányokat a rizstermelő primitív törzsek körében. Jelenleg a tai népek fekete törzsenél tartózkodik Tonkin déli részében. Ez a törzs a legeredetibb a tai népek között, amelyek Indo-Kínában és Délkínában a lakosság nagy részét teszik ki és fajlag a maláj, tibeti és kínai faj között állanak. A tai népek általában igen megváltoztak az indiai buddhizmus hatása alatt: csak a fekete törzs maradt meg a buddhizmus előtti stádiumban. A buddhizmust megelőző vallási viszonyok tanulmányozása ennél a törzsenél lényeges adatokat szolgáltat az ősi Kína állapota nézve is. A tudósnak érdekes megállapítása, hogy Indo-Kína felvidékének a legkeresettebb fizetőeszköz: a kinin-tabletta.

FORRADALMASÍTTA A REPÜLŐGÉPGYÁRTÁST EGY AMERIKAI TALÁLMÁNY. Newyorkból jelentik: V. L. Clark ezredes útkos eljárást fedezett fel, amelynek segítségével mesterséges anyagból formába öntve készítenek repülőgépvázakat. Az eljárás, amelyet az Egyesült Államok léni haderejének kísérleti állomása nagy sikerrel próbált ki, forradalmasíthatja a repülőgépek tömeggyártását. Az öntési eljárás segítségével két munkás két óra alatt készít egy repülőgépvázat; az eddig használt eljárással ez a munka öt-hat napig tartott. A használt anyag összetételét hűvösítéses titokként őrzik, csak annyit lehet tudni, hogy csakékv sulyu, nagyon erős, könnyen és olcsón előállítható.

Temetések Oradeán. Szikszay Lajos, a Darabant és Szikszay uriszabó cég beltagja 48 éves korában meghalt. Temetése csütörtökön 6 órakor a Steinberger kápolnából. (Erdélyi „Concordia”).

Wanner Józsefné szül. Glas Therese, sörgyári hivatalnok neje, 57 éves korában elhunyt. Temetése július 27-én d. u. 7 órakor volt a Str. Taranilor 17. sz. gyászhatól. — Kolozsvári Zsuzsika meghalt. Temetése július 28-án lesz a venetiai temetőbe. (Caritas)

Az Anna-versek múzsjája ...

*

„Szántó Jenőné, Sal Anna 48 éves színesznő Budapesten egy Rákóczi-uti bérház második emeleti lakásában megmérgezte magát. Mire rátaláltak, eszméletlenül állapotban volt, de még lélegzett. Beszállították a Rókus-kórházba, ahol az orvosi vizsgálat megállapította, hogy állapotja reménytelen.”

Ennyit mond a rövid rendőri jelentés, amelynek sorai mögött semmi különös nincs. Aki olvassa, azt hiszi, egyszerű fővárosi tragédia. Maga az eset, az öngyilkosság nem is különös és a legkevésbé sem meglepő. Ami érdekes a dologban, csupán az, hogy ez a Sal Anna: Sárváry Nusi a vidéki színházak egykori drámai hősnője... és Juhász Gyula az alig egy év előtt tragikus körülmények közt elhunyt magyar lírikus egyetlen szerelmese, akit Anna dalában egy életen át ünnepelt, s akit nemes ötvöztésű verseiben halhatatlanná tett.

Sárváry Nusi neve sokszor hangzott el már, sőt majdnem mindannyiszor elhangzott, ahányszor Juhász Gyula nevét, vagy költészetét említették. „Elhangzott” s ahogy ezt megállapítjuk, meg kell állapítanunk azt is, hogy csaknem mindannyiszor kedvezőtlen megjegyzések kíséretében hangzott el. Sárváry Nusi ugyanis — tudvalevőleg — nem szerette a kistermetű, félszeg költőt, akiben inkább a jelentéktelen jövedelmező középiskolai tanárt, mint a tüneményes tehetséget látta. Ez szolgálatot okot a kritikuskoknak kommentárfírónak arra, hogy „Annáról” csaknem mindannyiszor elítélően, vagy legjobb esetben is, amint mondani szokás: amugy „félvállról” emlékezzenek meg.

Hiba volt. Sulyos hiba és méltatlan cselekedet volt ez, azért, mert így igazságtalanul állították fel a mérleget. Juhász Gyula a költőzseni, Anna, Sárváry Anna pedig a gyenge és botladozó kis vidéki színésznő beállításában került a társadalom ítélőszéke elé. Holott Sárváry Nusi magánélete, emberi megnyilatkozásai épp oly kevéssé tartoztak és tartoznak a nyilvánosság elé, mint azok a halászcserdai boros esték, amelyeknek egyes, minden bizonnyal, torz képeit sohasem fedték fel, amikor Juhász Gyula művészeté szöveg került.

Ha tehát Juhász Gyulát csak mint költőt látjuk, nem szabad másképp néznünk, mint a költő ihletőjét az Anna-versek hősnőjét sem. És ha így nézzük, így emlékszünk meg róla, akkor mindenképpen méltó arra, hogy nevét Juhász Gyula nevével egyszerre merjük említeni és ne kövecsünk el ezzel kegyelestérséget a halhatatlan magyar gánius szellemé ellen sem. Nézzük tehát így és emlékezzünk meg így róla:

Kevés nő élt, aki költőnek annyi művészi indíttatást, annyi élményt, érzelmi elmélyülést és kiszélesedést adott volna, mint Juhász Gyulának, az ő Annája.

Talán tartózkodása volt az, ami legszebb, legfenségesebb sorainak megírására ihlette a költőt, amelyeket minden bizonnyal nem vetett volna papírra, ha számára elérhető lesz.

Messzebb látta, messzebb képzelte őt Juhász Gyula, mint a görögök azokat a fenséges emberi szem számára soha fel nem villanó szépségeket, amelyek a „Thulen” csúcsán túl tükröződtek a klaszikus irodalomban. Amíg nem messzebb maradt Anna a költőtől, annál közelebb jutottak a szívekhez azok a versek, amelyeket ez a távolság eredményezett!

Igaz, Sárváry Nusi tartózkodása nem volt éppen tudatos, nem azért kinozta, gyötörte a költőt, hogy annak szelleme minél magasabbra szárnyaljon. De bármennyire akarátlanul is mégis csak ő tette, neki köszönhető, hogy azok a lányok, amelyek Juhász Gyula érzelmi életében pislákolnak az Anna-dalok fenséges magasságába csaptak fel.

Feladjuk hát el Sárváry Nusit és vele együtt a vidéki kis színésznőt, mint ahogy a hozzá hasonló kis színésznőket általában el szokták feleltetni.

Am emlékezzünk Annára, úgy amint halhatatlan költő-geniuszok asszonyaira szokás. Emlékezzünk reá utolsó perceiben őszinte kegyelettel s egyszersmint abban a tudatban is, hogy neve immár az irodalomtörténeté. Az irodalomtörténeté, amely a költő asszonyait a költő művein keresztül tekinti s amelynek lapjain — bármily különös is — egyformán helyet nyernek Ginák és Beatrixék.

Horváth Imre.

Véres harc a vásári tolvaj és az üldözője között. Satumare. Saját tud. Varga László munkanélküli csavargó a livadai vásáron Gáspár Imréné satumarei árus sátrából elemelt egy pár bakancsot. A károsult kiáltozására a menekülő tolvajt üldözőbe vették. Varga szorongatott helyzetében előrántotta a zsebkését és megöléssel fenyegette meg azt, aki hozzányulni merészel. Iosif Gheorghie földműves nem ijedt meg a fenyegetéstől, mire Varga késével többször feléje szurt. Később Vargát letartóztatták. A törvényszék kedden egy évi és kéthónapi fogházra ítélte.

Megegyezés jött létre a város vezetősége és a mészárosok között. Saját tud. Jelentették, hogy a legutóbbi ármeximálások következtében a sighet-i hűsítőiparosok beszüntették a vágást. A város vezetősége és a mészárosok közötti ellentét most elsimult, amennyiben az ármegállapító bizottság a sertéshus kilóját 28, míg a karaj árát 36 leiben határozta meg.

HA A ZSIRÁF UTAZIK. Londonból jelentik: A cliftoni állatkert 4 méter 20 centiméter magas zsiráfot küldött tehergépkocsin az edinburghi állatkertnek. A szokatlan szállítvány nem tudott áthaladni a midlandi iparvidék sűrű vasúti hálózatán, miután a zsiráf feje ismétlenül beleakadt az utak fölött vezető vasúti átereszek és viaduktok hidjaiba. Tekervényes bolyongás után visszavitték a hosszúnagyú utast kiinduló helyére és a London—Midland vasút mérnökei által készített különleges útvonal alapján a tengerpart mentén vezető hosszú kerülőúton szállították Edinburghba.

Az önműködő vonattételek kitérően beváltak Svájcban. Bernből jelentik: A svájci szövetségi vasutak villamos-mozdonyait egytől-egyig önműködő vonattételekkel látták el, amely lehetetlenné teszi az áthaladást tilos-jelzések mellett. A villamos-üzemben lévő vasútszakaszokon az összes jelzőkészülékek megfelelően fel vannak szerelve, úgyhogy most már befejezettek tekinthető az 1935 decemberében megkezdett önműködő vonattételezés berendezése, amely a gyakorlatban kiválóan bizonyult.

Margaret Mitchell:

Elfujta a szél

Több mint kilencszáz oldal ez a hatalmas alkotás, amelyen szerzője hét évig dolgozott. Egy nagy szerelem és egy nép-élet-halálközdelmének regénye, de ugyanakkor döbbenetes hűségű történelmi munka és ragyogó lélektani tanulmányok sorozata. A cselekmény olyan bősödrű, mint a kiáradt Mississippit — de ugyanakkor a lélekrajz, az emberábrázolás minden értéke is meg van benne.

Ara 264 lei és portó.
Singer és Wolfner kiadása.

TISZTESSÉG-DOBOZOK AZ AUTÓBUSZKON. Londonból jelentik: Bournemouth város személyszállító tanácsa a városi autóbuszok belsejében „tisztesség-dobozokat” helyeztetett el, amelyek verses feliratai felszólítják az utasokat, dobják a dobozokba a viteldiját, ha a kalauz elfoglaltsága miatt nem lenne módjukban jegyüket megváltani.

Ismeretlen tolvajok tizenhárom szekéren elszállították egy gazdálkodó egész évi termését. Satumare. Saját tud. Mediasul Aurit község határában olyan nagyméretű mezei lopás történt, amelyre a legöregebb emberek sem emlékeznek. Crăciun János gazdálkodó néhány nappal ezelőtt learatta és hatvan keresztbe gyűjtötte egész évi fáradságos munkájának eredményét. A buzát szokás szerint kint hagyta, hogy szikkadjon a szélben. Amikor később szekérrel kihajtott, hogy a buzát hazaszállítsa, megütözéssel tapasztalta, hogy az éjszaka folyamán ismeretlen tettesek mind a hatvan keresztet ellopták. Crăciun jelentést tett a csendőrségen, amely azonban nem tudott a tolvajok nyomára akadni. A súlyosan megkárosított földműves a családjával a nyakába vette az utat és sorra járta a környékbeli falvakat. Sikertelen meg tudniok, hogy a lopást tizenhárom földműves követte el, akik tizenhárom szekéren hordták el a termést. A gazda a magányozás eredményét közölte a satumarei ügyészséggel, ahonnan a tettesek kézrekerítése érdekében szigorú utasítást küldtek az illetékes csendőrségnek.

AZ OLASZ SZALMAKALAPOK NAGYON KAPÓSÁK A TENGERTUL. Rómából jelentik: Az olasz szalmakalapok nagy kelendőségnek örvendenek a gyarmatokon és egyes tengerentúli országokban. Az idei esztendő első négy hónapjában összesen 750.000 darab szalmakalapot vittek ki. Ebből 34.000 került az olasz gyarmatokra, 190.000 a délafrikai államokba, 1700 a brit Maláj-szigetekre, ezernél több Afrika egyenlítő körüli angol gyarmataira, a többi pedig latin Amerikába.

Adomány. Kozma Ádám részére kiadótulunkhoz Gáspár István (Hoghiz) 100 lejt utalt át. Az adományt rendeltetési helyére juttatjuk.

SZÍNHÁZ—MŰVÉSZET

Szeged ünnepi napjai

A „Háry János” nagysikerű előadása után, — hétfőn este a „Bizánc” került színre a szegedi Dóm-tér szabadszínpadán

Szeged, július hó.

A szegedi szabadtéri játékok minden eddigit túlszárnyaló gazdag programja gyors tempóban indult meg a megvalósulás útján. Az ember tragédiája sorozatnyitó szombati premierje után vasárnap a Háry János, hétfőn pedig a Bizánc bemutatására került sor.

A Háry János, Kodály Zoltánnak ez a már klasszikussá ért ragyogó dalműve az idén először jelent meg a szegedi Dóm tér impozáns színpadán, hogy igézően temperamentumos, magyaros lüktetésével, az elmúlt években bevezetett János vitéz helyét foglalja el az idej előadássorozatban. A tér egész felületét behorító tribün teljesen megtelt. Örömmel állapíthatjuk meg, hogy a bemutatás közönsége várakozásaiban nemcsak hogy nem csalódott, de az előadás pazar pompája, szárnyaló, az első taktustól az utolsóig magával ragadó lendülete a legmerészebb elképzelést is megsgyenyítette...

Nádasdy Kálmán, aki teremtő intuícióval alkotta meg az első Dóm téri Háry Jánost, biztos itéllettel találta meg az egyetlen helyes megoldási módot, amellyel sikerült is Háry Jánosnak, ennek az ihletett naív hazudozónak mind alakját, mind hazugságainak csodás légtörést érzékeltetnie. Nádasdy rendezésében főként két elemet hangsúlyozott: a színes, revüszzerűen magyaros motívumokat és a történet bájos mesészerűségét. Ezt a kettős célt szolgálja színpadán Fülöp Zoltán szindus, ötletes kulisszáitól a legkisebb kellékig minden színt a kettős hatást érik el a színészek mesészerű stílizált alakításai is.

A címszerep Palló Imrének régi alakítása, így hát nem csoda, hogy olyan hibátlan biztonsággal, kiforrott játéktechnikával mozgott a szabad téren is. Telt, meleg hangja szárnyalva töltötte be a teret. Nagy Izabella Örszéje és Kiss Ferenc Marci bácsija mintaszerepek voltak, bár Kiss Ferenc egy-két helyen mintha túlexponálta volna szerepét. P. Budanovits Mária Mária Lujza szerepében szintén hibátlan volt. A nagyobb prózai szerepek közül első helyen kell megemlíteni Tompa Béla Napoleonját, amely az egész előadásnak egyik legképeletesebb ábrázolása. Minden mozdulata olyan volt, amilyennek a hazudozó obszitos ott a nagyabonyi ivóban maga elé képzelhette a legyőzött Napoleont, de egyben olyan is, amilyennek a csufolódiák láthatta a lelki szemeivel. Toronyi Gyula verselő Ebalasztinja, Rubinyi Tibor totyokos Generális krucifikusza és Ihász Aladár egyszerűvöltholnemtől Ferenc császára, egytől-egyig emlékezetes alakítások.

A legfőbb szereplő azonban mégis Kodály zenéje volt, amely pazar tüzzel lobogott fel a Dóm-tér csillagos ége alatt. Ezt a zenét a budapesti filharmonikusok teljes zenekara, valamint az Opera teljes vegyeskórusa közvetítette Rubinyi Vilmos lelkes dirigálása mellett.

Háry János ragyogó, színpompás kulisszáinak helyét hétfőn este a bizánci trónterem egyszerűbb és előkelőbb pompájú díszletei foglalták el, hogy méltó keretül szolgáljanak Herczeg Ferenc írói oevrejének legidőtállóbb darabja, a Bizánc számára, amely idén éri meg harmadik döntéri előadássorozatát.

* **Hogya idült izületi rheumában máj és vesekölikában, érelmeszesedésben, ha gonorrhoea, hólyagkatarushban, stb. szenved és e betegségekből gyógyulni kíván, csakis egy tanácsot adhatunk Önnek: használjon URODONAL-t.**

GÓLYÁK A MAGAS TÁTRÁBAN. Lőcséről jelentik: Ritka természeti jelenség, hogy a gólya a Magas Tátrába is ellátogat. Most mégis két szepességi községben, Mateocón és Szepesfaluban rakott fészket egy-egy gólyapár. Állítólag 63 éve nem volt gólya a Szepességen.

A megrázó kulcsdráma amely bizánci dekadenciát rajzol ugyan, de magyar végzetet, a magyar tragédiát akarja érzékeltetni, ma éppolyan erős, eleven hatású, mint megírása éveiben. Rendezője, idén is, mint eddig minden alkalommal, Janovics Jenő, a szegedi szabadtéri játékok főrendezője. Felfogásmódjának alapjai tavaly óta nem változtak. Megtartotta a széles, monumentálisra épített tróntermet, közepén elhelyezett trónemlékkel. Ez a színpad anyag-szerűen szabadtéri színpad, egyenes vonalaival, tiszta stílusával. Idén is megmaradt Janovics mellett az igen hatásos rendezői fogása mellett, hogy a háborús jeleneteket a Dóm teret övező épületek hátyvaszerű tetején játszattja le, a színpadot ily módon az egész térre kiterjesztve. A rendezés egyébként — a darab szellemének megfelelően — nem a látványosság fokozására, hanem inkább komoly korjellemzésre törekedett.

Konstantin szerepében idén is Táray Ferenc remekelt, míg Iréné talányos nőiességét Tőkés Anna alkotta meg maradéktalan művészettel. Kiss Ferenc Giovannija ércből faragott komor méltóságu barbár hadvezér volt. A megfontolt, ravaszságú Lala Kallit Lehotay Árpád s a hevesvérű Achmedet Timár József alakította. A kisebb szerepekben Rápoly Anna, Rubinyi Tibor, Ujlaky László, Forgács Sándor váltak ki, de nagyszerűen megállta helyét az egész együttes is, összehangolt játékával.

P. L.

A városi színház tatarozását kérte Parlagi Lajos színikazgató.

Oradea. Saját tud. Kedden délelőtt Parlagi Lajos, a Thalia színház oradeai igazgatója felkereste Carpiniseanu polgármestert. Előadta, hogy a városi színház nagyon elhanyagolt állapotban van. Külsőleg jól karbantartják, de belül teljesen elhanyagolt állapotban van. Tápéti szakadozottak, elrongyolódottak, a nézőtéri széksorai meglazultak, recsegnek, szegkek állanak ki belőlük, a páholyok és páholszékek plüssszuza kikopott, szakadozott. Ugy a román, mint a magyar színháznak egyként érdeke, hogy a színház belsejét alaposan kitatarozzák. Kérte a polgármestert, hogy a szükséges javításokat végeztesse el a város. Carpiniseanu polgármester megígérte, hogy a kérdést tanulmányozni fogja.

Báile Episcopostibe érvényes kedvezményes kád- és tükörfürdőjegyek kiadótulunkban kaphatók.

GRETA GARBO NEM IS VÁLASZOL ÖTMILLIÓ LIRÁS AJÁNLATRA. Rómából jelentik: Greta Garbonak nemrégiben egy olasz filmvállalat ötmillió lirát ajánlott fel arra az esetre, ha vállalja egy olasz környezetben lejtárszó film főszerepét. A svéd filmszöggyeddig még nem válaszolt az ajánlatra és hallgatása valószínűleg egyértelmű az elutasítással. Az olasz lapok rossznéven veszik magatartását és azt írják, hogy sokkal üdvösebb lenne, ha Garbonak felajánlott milliókat inkább egy olasz filmre fordítanák, amelyben csak olaszok szerepelnének.

A betörők dinamittölténye megölt egy munkást, hármat pedig megsebesített. Sydneyből jelentik: A geelongi jéggyár pénztárában betörők jártak, de a pénzeszekrény pánccélajtaját nem tudták felrobbantani. Távozás előtt irasbeli figyelmeztetést hagytak hátra, hogy dinamittöltény van a kulcslyukban. Vincent Harvey hegesztő, akit a vállalat az ajtó kinyitásával megbízott, a zár megkerülésével felvágta a pánccélzoba ajtaját, de a dinamittöltény véletlenül leesett és felrobbant. A robbanás Harveyt darabokra tépte, három munkatársát súlyosan megsebesítette és a féltónna súlyu pánccélzobáját kettészakította, darabjait öt méterre hajította el.

LEGUJABB

A haifai véres vásár miatt Palesztinában általános sztrájkot mondtak ki az arabok

Haifában 20 zsidóházat felgyújtottak. — Az angolok géppuskás osztagokat állítottak föl a főbb utvonalakra

Jeruzsálemből jelentik: A haifai ismeretes bombamerénylet következtében a palesztinai arabok végsőkig elkéserekedtek. A nemzeti érzelmű arabok között a hangulat robbanásig feszült. Kedden este az arabok általános sztrájkot mondtak ki. Palesztinai körökben arra számítanak, hogy a történet után újabb véres bosszuszorozat következik.

Az angol rendőrségnek óriási munkát ad az

újabb bombamerényletek kísérletének megakadályozása. Azt azonban a legnagyobb erőfeszítéssel sem tudták megakadályozni, hogy az arabok Haifában bosszút ne álljanak, ahol 20 zsidó házat gyújtottak föl. A „Repulse” angol ágyunaszád, amely Haifa kikötőjében horgonyoz, géppuskás osztagokat szállított partra, amelyeket a főbb utvonalakon úgy állítottak fel, hogy szükség esetén egész utcáson seperhetnek végig.

A Sandys-ügyben nem tud határozni a parlamenti bizottság

Londonból jelentik: A Sandys-ügy kivizsgálására kiküldött parlamenti bizottság kedden este terjesztette be jelentését. Ebben a bizottság azt jelenti, hogy a parlamenti szünet beállta előtt nem tudja befejezni a vizsgálatot a rendkívül bonyodalmas ügyben, hanem annak folytatására további felhatalmazást kér.

Tudvalevőleg az ügy lényege az, hogy Sandys képviselő a hadügyminiszterhez a légvédelem elégtelenségéről olyan levelet írt, melynek adatai csak katonai titoksértéssel juthattak a képviselő tudomására. Emiatt Hore-Belisha hadügymi-

niszter haditörvényszék elé idéztette a képviselőt, aki a szárazföldi hadseregben is tisztii rangot visel. A parlament mentelmi bizottsága a képviselő mentelmi joga megsértését látta ez idézésben. Most arról van szó, hogy a parlamenti mentelmi jog-e a fontosabb, vagy a katonai titoktartás. A parlamenti bizottságnak erről kell előterjesztést tennie. Ha a mentelmi jog javára történik az előterjesztés, akkor ez Hore-Belisha hadügyminiszter lemondását vonná maga után, s ezért kényes a kérdés.

Hitler kancellár elhalasztotta a cseh-német viszonyról tervezett beszéde megtartását

Londonból jelentik: Az angol sajtó úgy értesül, hogy Hitler lemondott boroszlói beszédének megtartásáról. Hitler vasárnap Boroszlóban akart nagyszabású beszédet mondani, melyben a német-cseh viszony alakulásával foglalkozott volna. A vezérkancellár egyelőre azért állt el a beszédétől, mert előbb látni akarja, hogy az angol kormány Prágában tett lépése milyen eredményekkel jár.

WIEDEMANN KAPITÁNY ÚJABB IZENETET VISZ HALIFAX KÜLÜGYMINISZTERNEK.

Londonból jelentik: A „Daily Telegraph” megerősíti azt a hírt, hogy Wiedemann kapi-

tány, Hitler bizalmasa ismét Londonba érkezik, s Halifax angol külügyminiszter folytatja a párizsi királylátogatás előtt megkezdett tárgyalásait. Újabb német lépésekre azonban csak akkor kerül sor, ha London közli, hogy az időt a tanácskozásra alkalmasnak találja. Weidemann kapitány máskülönben állandó összeköttetésben van londoni ismerőseivel, akik az angol külügyi kormány hangulatáról tájékoztatják.

VI. György és Roosewelt találkozója Kanadában

Londonból jelentik: A „Star” című lap érdekes híradással szolgál. A lap értesülése szerint VI. György angol király és Roosewelt amerikai elnök rövidesen Kanadában találkozni fog egymással. A két államfő találkozásának ötlete a párizsi királylátogatás sikere nyomán született meg. Hivatalos helyen még nem tudnak semmit a két államfő találkozásáról.

A horvátok vezére tárgyalást kezd a jugoszláv ellenzék vezetőivel

Belgrádból jelentik: Szerdán megérkezett a jugoszláv fővárosba Sutej, aki Macsek horvát parasztpárti vezér bizalmas munkatársa. Macsek megbízottja azonnal megkezdte tárgyalásait az ellenzék vezéréivel és Macsek belgrádi útját készítte elő.

Kávéházakban, vendéglőkben kérje mindenütt a „MAGYAR LAPOK”-ot.

Dr Ernst Häckel tanár nyelvpedagógus
V-LAGMÓDSZERE

Tanu junk könnyen, gyorsan angolul!

Az angol nyelv alapos elsajátításának könnyű és gyors módszere mindenki számára.

Írta: Dr Szenczi Miklós

az Aberdeen-ni egyetem (Nagybritánia) Magisztere a báró Eötvös József Collégium tanára.

A helyes kiejtés pontos megjelölésével, szövegjegyzék és a feladványok megjelölésével, dr Ernst Häckel tanár már imert és közkezelet módszere szerint feldolgozva és összeállítva, A kiváló szerző neve és a Häckel módszer világsikere biztosítékai az angol nyelvtan újszerűsége, kiváló értékei és rendkívül használható voltának.

Ez az az angol nyelvtan, melyből valóban a legrövidebb idő alatt, fáradság nélkül, örömmel és tökéletesen sajátíthatja el mindenki a ma már nélkülözhetetlen angol nyelvet.

Erre a könyvre vártunk!

Igen szép és gondos kiállításban fizve 215 le

Apcéhidetéseik

Egy szó ára 3 lel, vastagabb betűvel 8 lel. „Cim a kiadóban” további 10 lel. Allástkeresőknek 33 százalékos kedvezmény. — A legkisebb hirdetés díja 30 lel. — Az első szót minden esetben vastag betűvel szedi a nyomda.

Adás-vétel

Első
díjas szülőktől származó, magas gyapjúhozamu, fajliszta **angora nyulak** ivarérett és választási korban, beszerezhető. Ferences zárdafőnökség, Estelnic Treiscanue megye. Válaszbélyeg csatolandó.

Zongora,
rövid fekete, kereszt-huros, eladó. Megtekinthető: Oradea, Str. Academiei 4., délelőtt 9-11 és délután 4-5 óra között.

Stingl
pianino teljes jó állapotban eladó. Patzko dr. Oradea, Ciorogariu-utca 23-a. szám.

Vennék
jó karban lévő használt gyermekkoosít. Oradea, Str. Neptun 12. (Retul Comandantului.)

Különféle

Találtatott
egy finom női kalap a Barátok temploma előtt — Ugyancsak találtatott egy orsó nyers selymfonal is. Cim a kiadóban.

Eladó
modern új magánház, 2 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba, kamra. Oradea, Str. Clemencau No. 18.

VIII-os Gójdus,
román szekciós, felvételre vagy pótvizgára előkészít. Cim a kiadóban.

Készült a Szent László-nyomda Rt. körtorgógépén Oradea, Str. Regele Carol II. No. 1.

Lakás

Kiadó
külön bejaratu utca, butorozott szoba azonnal. Oradea, Strada M. Averescu 37. szám.

Kiadó
1 szoba, konyha augusztus 1-re. Oradea, Str. Alexandri No. 15.

Két szobás
(kertes) magánházat lakást keres Wetzenkircher M. tanár, Oradea, Parcul Alba-Iulia 14. szám.

Kiadó
két 1 szobás, előszobás lakás. Oradea, Str. Independentei 14. szám.

Alkalmazás

Megbízható
mindenes azonnalra felvétetik. Oradea, Baritiu-utca 4. (Főposta melletti utca.)

Bejáróné,
ki főzni és szépen viselni tud, magas fizetéssel felvétetik. Oradea, Str. Tache Jonescu 24. szám.

Kiadó
augusztus 1-re 4 szobás összkomfortos lakás. Oradea, Str. Dimitrie Cantemir 25. szám.

Oktatás

Láposy Erzsébet
zenetanárnő tanít hegedűt, zongorát és zeneelméletet. Oradea, Str. Simeon Stefan 20. szám.